

Entscheidung Nr. 3788 vom 10.12.1987
bekanntgemacht im Bundesanzeiger Nr. 244 vom 31.12.1987

Antragsteller:

Verfahrensbeteiligte:

1. CBS Schallplatten GmbH
Bleichstraße 64-66
6000 Frankfurt/Main
2. Die Ärzte
Niebuhrstr. 38b
1000 Berlin 12
3. Manne Praeker
Anschrift unbekannt

Die Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften hat in ihrer
346. Sitzung vom 10. Dezember 1987
an der teilgenommen haben:

von der Bundesprüfstelle:
Vorsitzender

als Beisitzer der Gruppen:

Kunst
Literatur
Buchhandel
Verleger
Jugendverbände
Jugendwohlfahrt
Lehrerschaft
Kirchen

als Länderbeisitzer:

Schleswig-Holstein
Baden-Württemberg
Bayern

Protokollführerin:

für den Antragsteller:
für die Verfahrensbeteiligte:

Niemand
Niemand

beschlossen:

"Die Ärzte - ab 18"
Schallplatten-Innenhülle
CBS Schallplatten GmbH, Frankfurt

wird in die Liste
der jugendgefährdenden Schriften
eingetragen.

Sachverhalt

Die Schallplatten-Innenhülle wird von der Firma CBS Schallplatten GmbH als Ver-
fahrensbeteiligte zusammen mit der Langspielplatte "Die Ärzte - ab 18" in der
Bundesrepublik Deutschland ediert und vertrieben. Auf der Vorderseite der Innen-
hülle sind Schriftstücke abgebildet, welche die Indizierungsverfahren anderer
Langspielplatten der Popgruppe "Die Ärzte" betreffen. Auf der Rückseite der
Schallplatten-Innenhülle sind die Texte der nachfolgend genannten Lieder aufge-
führt:

- "Sie kratzt, sie stinkt, sie klebt
- Geschwisterliebe
- Helmut K.
- Claudia hat 'nen Schäferhund
- Claudia, Teil II
- Sweet weet Gwendoline
- Schlaflied"

Die Texte dieser Lieder sind dieser Entscheidung als Anlage, die Bestandteil der
Entscheidung ist, angefügt.

Die Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften hat die Langspielplatte
"Die Ärzte - ab 18" durch vorläufige Anordnung Nr. 7/87 vom 13.10.1987, bekannt-
gemacht im Bundesanzeiger Nr. 205 vom 31.10.1987, indiziert (bestätigt Bundesan-
zeiger Nr.244 vom 31.12.1987). Antragsteller war ebenfalls das Jugendamt der
Stadt Fürth.

Unter Bezugnahme auf seinen die Langspielplatte betreffenden Antrag vom
08.10.1987 hat das Stadtjugendamt Fürth am 13./16.11.1987 zusätzlich auch die
Indizierung der Schallplatten-Innenhülle beantragt. Auf der Innenhülle seien die
Texte der Lieder abgedruckt, aufgrund deren die Indizierung der Langspielplatte
erfolgt sei.

Die Verfahrensbeteiligten wurden form- und fristgerecht von dem Termin der münd-
lichen Verhandlung benachrichtigt. Sie haben sich nicht geäußert und auch nicht
an der mündlichen Verhandlung teilgenommen.

Wegen der weiteren Einzelheiten des Sach- und Streitstandes wird auf den Inhalt
der Prüfsakte und auf den der Schallplatten-Innenhülle, welche Gegenstand des
Verfahrens waren, Bezug genommen.

Gründe

Die Schallplatten-Innenhülle der Langspielplatte "Die Ärzte - ab 18" wird auf
Antrag des Stadtjugendamtes Fürth in die Liste der jugendgefährdenden Schriften
aufgenommen. Der Inhalt der Schallplattenhülle ist offensichtlich geeignet,
Kinder und Jugendliche sittlich schwer zu gefährden (§ 6 Nr. 2 und 3 GJS).

Der Text des Liedes "Geschwisterliebe" verherrlicht und verharmlost ein Sexual-
verhalten, das durch § 171 Abs. 2 Satz 2 StGB verboten und mit Freiheitsstrafe
bis zu zwei Jahren oder mit Geldstrafe bedroht ist. Dies ist in der BPS-Ent-
scheidung Nr. 2778 ausführlich dargelegt, mit der die Schallplatte "Die Ärzte"
wegen des inhalts- und titelgleichen Liedes "Geschwisterliebe" indiziert worden
ist. Auf die Begründung dieser Entscheidung, die in vollem Wortlaut im BPS-Re-

port Nr. 2/87, S. 17 und Heft 4/87, S. 21 abgedruckt ist, wird Bezug genommen.

Das Lied "Claudia hat 'nen Schäferhund" schildert Geschlechtsverkehr eines Mädchens mit einem Schäferhund und einem Pferd. Solches Sexualverhalten, das der Würde des Menschen (Art. 1 GG) zutiefst widerspricht (§ 6 Nr. 3 GJS), wird darin verherrlicht und verharmlost. In seiner Gesamttendenz erschwert der Text den Jugendlichen die Einordnung ihres noch in der Entwicklung begriffenen Sexualverhaltens in ihre Gesamtpersönlichkeit. Darüberhinaus verstößt die Schallplatte wegen dieses Liedes gegen das Verbot des § 184 Abs.3 StGB, wonach es verboten ist, Medien mit einem sodomitischen Inhalt überhaupt herzustellen und/oder zu verbreiten.

Das "Schlaflied" ist inhalts- und titelgleich mit dem Lied auf der rechtskräftig indizierten Schallplatte "Die Ärzte - Debil" und "Die Ärzte - ab 18".

Es kann dahingestellt bleiben, ob die weiteren auf der Schallplatten-Innenhülle abgedruckten Lieder jugendgefährdend sind, da zur Indizierung bereits die Jugendgefährdung bzw. offensichtlich schwere Jugendgefährdung eines Liedtextes ausreicht (vgl. BVerwGE, Band 39, S. 197).

Ausnahmetatbestände gemäß § 1 Abs. 2 GJS sowie ein Fall von geringer Bedeutung (§ 2 GJS) kamen angesichts der offensichtlich sittlich schweren Jugendgefährdung i.S.d. § 6 GJS nicht in Betracht.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Entscheidung kann innerhalb eines Monats ab Zustellung schriftlich oder zu Protokoll der Geschäftsstelle beim Verwaltungsgericht in 5000 Köln, Appellhofplatz 1, Anfechtungsklage erhoben werden. Die vorherige Einlegung eines Widerspruchs entfällt. Die Klage hat keine aufschiebende Wirkung. Sie ist gegen den Bund, vertreten durch die Bundesprüfstelle, zu richten (§§ 20 GJS, 42 VwGO).

SIE KRATZT, SIE STINKT, SIE KLEBT

Ich liebe ein Mädchen, die ist so wunderschön
Ihr müßtet dies Mädchen nur einmal sehn
Sie ist jung, sie ist wild, und sie ist mein

Ich weiß, daß dies Mädchen etwas Besonderes ist
Ich fall fast in Ohnmacht, immer wenn sie mich küßt
Sie ist jung, sie ist wild, und sie ist mein

Ich liebe ein Mädchen, die ist 2 Meter lang
Die hat ein Kreuz wie ein Kleiderschrank
Dieses Mädchen ist mein Fall, doch sie hat Haare überall
Und sie kratzt ... doch ich lieb sie so sehr

Ich liebe ein Mädchen, die ist 2meterzehn
Sie würdet sterben, könntet ihr sie sehn
Dieses Mädchen ist sehr nett zu mir
Doch sie benutzt kein Klopapier
Und sie stinkt ... doch ich lieb sie so sehr

Ich liebe ein Mädchen, die wäscht sich nie
Unterhalb und überm Knie
Manchmal lieben wir uns munter
Dann läuft ihr der Schweiß in Strömen runter
Und sie klebt ... Doch ich lieb sie so sehr

CLAUDIA HAT 'NEN SCHÄFERHUND

Intro

Claudia sieht spitze aus
Auf Claudia sind alle scharf
Ist es da nicht hundsgemein
Daß bei Claudia keiner darf

Denn -

Refrain

Claudia hat 'nen Schäferhund
Und den hat sie nicht ohne Grund
Abends springt er in ihr Bett
Und dann geht es rund

Claudia mag keine Jungs
Und sie ist auch nicht lesbisch
Am allerliebsten mag sie es
Mit ihrem Hundchen unterm Eßtisch

Refrain

Neulich mußte Claudia
Dringend mal zum Arzt
Und er riet ihr, aufzuhörn
Denn sie war total verharzt

Refrain

DAS SCHLAFLIED

Schlaf, mein Kindchen, schlafe ein
Die Nacht, die schaut zum Fenster rein
Der runde Mond, der hat Dich gerne
Und es leuchten Dir die Sterne
Schlaf mein Kindchen, träume süß
Bald bist Du im Paradies

Denn gleich öffnet sich die Tür
Und ein Monster kommt zu Dir
Mit seinen elf Augen schaut es Dich an
Und schleicht sich an Dein Bettchen ran
Du liegst still da, bewegst Dich nicht
Das Monster zerkratzt Dir Dein Gesicht

Seine Finger sind lang und dünn
Wehr Dich nicht, 's hat keinen Sinn
Und es kichert wie verrückt
Als es Deinen Hals zudrückt! - Du schreist
Doch Du bist allein zu Haus
Das Monster sticht Dir die Augen aus

Dann bist Du still und das ist gut
Es beißt Dir in den Hals und trinkt Dein Blut
Ohne Blut bist Du bleich wie Kreide
Dann frißt es Deine Eingeweide
Dein kleines Bettchen, vom Blut ganz rot
Die Sonne geht auf und Du bist tot

Schlaf, mein Kindchen, schlaf jetzt ein
Am Himmel stehn die Sternelein
Schlaf, mein Kindchen, schlafe schnell
Dein Bettchen ist ein Karussell
Schlaf, mein Kindchen, schlaf jetzt ein
Sonst kann das Monster nicht hinein

GESCHWISTERLIEBE

Wir haben zusammen im Sandkasten gegessen
Beim Doktorspielen sollte ich nur Dein Fieber messen
Jetzt bist Du 14 und Du bist soweit
Wir warten keine Ewigkeit
Sind unsere Eltern auch dagegen
Ich würde Dich gerne mal flach legen

Ich hoffe, daß Du keine Kinder kriegst
Weil Du doch schließlich meine Schwester bist
Die Eltern, die sind weggefahren
Auf die Gelegenheit warte ich seit 14 Jahren
Noch sitzen wir hier und spielen Schach
Aber gleich leg ich Dich flach

Der große Augenblick ist da,
Ich liege auf Dir, Du schreist: "Jaaaa!!!!"
Du bist so eng, das macht mich geil
Und morgen nehme ich Dein Hinterteil
Noch Stunden später bist Du sehr erregt
Ich hab Dich schließlich gerade flach gelegt
Das befriedigt meine Triebe, Geschwisterliebe, Geschwisterliebe
Das befriedigt meine Triebe, Geschwisterliebe, Geschwisterliebe
Das befriedigt meine Triebe, Geschwisterliebe, Geschwisterliebe

CLAUDIA TEIL 2

Claudia hat jetzt ein Pferd, mit dem sie ziemlich oft verkehrt
Claudias Vater wollte nicht, daß sie vom Hund nen Welpen kriegt
Damit Sie nicht so an ihm hängt, hat er ihr ein Pferd geschenkt

Refrain:

Claudia hat jetzt ein Pferd, mit dem sie ziemlich oft verkehrt
Sie ist bei ihm jede Nacht, Gott weiß, was sie dort macht
Claudia sagte sofort: "Ja", der Vater dachte: "wunderbar!"
Dabei wußte Claudia längst
Es handelt sich um einen Hengst

Refrain:

Der Schäferhund ist nichts mehr wert
Weil Sie nur auf ihr Pferd abfährt
Doch sie wünscht sich von ihren Tanten
Zu Ostern einen Elefanten ...

Refrain

Refrain

HELMUT KOHL

Hannelores Tag ist grau, denn Helmut Kohl schlägt seine Frau
Es macht die Runde in der Koalition
Selbst Rita Süsmuth weiß es schon
Hannelores Tag ist grau, denn Helmut Kohl schlägt seine Frau

Neulich ließ die Hannelore mal etwas auf dem Teller
Zur Strafe lud sie Helmut ein in seinen Folterkeller
Er ist ein Mann wie ich und du: Helmut Kohl schlägt wieder zu

Hannelore ist allein, sie wollte doch nur glücklich sein
Niemand hat davon gewußt, er kneift ihr in die linke Brust
Er ist ein Mann, genau wie wir, tief in ihm da steckt ein Tier
Doch nachts hinter verschloßen Türen
Kriegt seine Frau den Wolf zu spüren

Er ist ein Mann wie ich und du: Helmut Kohl schlägt wieder zu

Hannelore Hannelore Hannelore Kohl

Er ist ein Mann wie ich und du: Helmut Kohl schlägt wieder zu

SWEET GWENDOLINE

In einer kleinen Hütte, da wohnt Sweet Gwendoline
Ich klopfte an die Tür, und sie ließ mich herein
Sie hatte ein Kabel, damit schnürte sie mich ein
Oh Sweet, sweet Gwendoline

Ich lag allein im Dunkeln, ich wußte nicht, warum
Die Fesseln taten weh, doch ich blieb stumm
Ich war geknebelt, ich konnte nicht mal schreien
Oh Sweet, sweet Gwendoline

Doch endlich bindet sie mich los, jetzt wird sie selber eingeschnürt
Ich fessle und ich kneble sie, damit sie sich nicht rührt
Man könnte sie jetzt wunderbar als Postpaket verschicken
Man könnte sie auch ideal in dieser Stellung

Mein Schatz, du machst mich so verrückt, du bist so gut zu mir
Solange du mich fesselst, bleib ich bei Dir
Morgen werd ich dich eventuell befreien
Sweet, sweet Gwendoline